

Panduit Corp
www.panduit.com/blackfin

PANDUIT



BlackFin

CT-2600 Series

Instruction Manual



Serialnumber

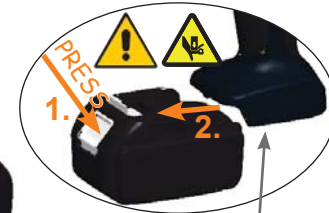
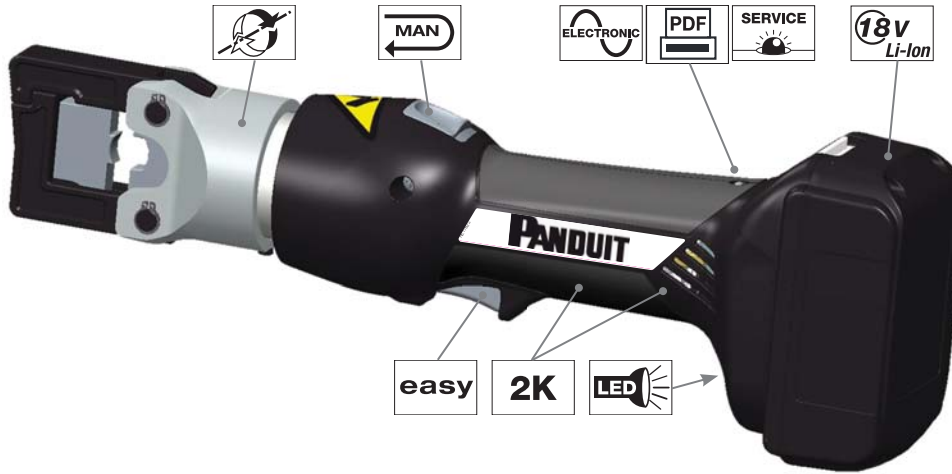
HE17610_A © 08/2016 R&D-2





CT-2600 Series

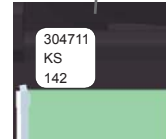
PANDUIT



batch# e.g. 304711

datecode e.g.
K = 2016; S = May

consecutive# e.g.
„142“ = tool # 142



datecode

Year	Code	Month	Code	Month	Code
2016	K	Jan.	N	July	V
2017	L	Feb.	P	Aug.	W
2018	M	Mar.	Q	Sept.	X
2019	N	Apr.	R	Oct.	Y
2020	P	May	S	Nov.	Z
2021	Q	June	T	Dec.	1

 <70dB	 VIBR <2,5m/s²	 +104°F +40°C +14°F -10°C	 4.0 Ton (35 kN)
---------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------

2K			 4,2 lbs 1,9 kg
-----------	--	--	-------------------------------------

--	--	--	--

--	--	--	--

		easy	
--	--	-------------	--

WARNING

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.

Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

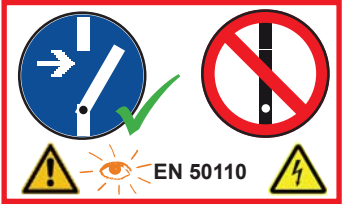
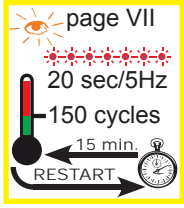
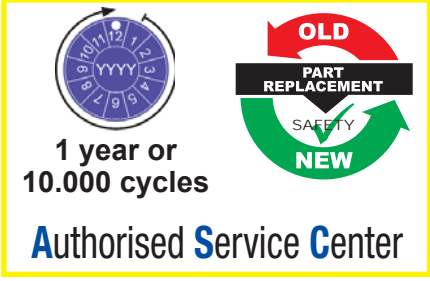
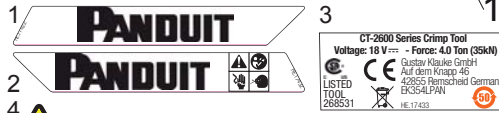
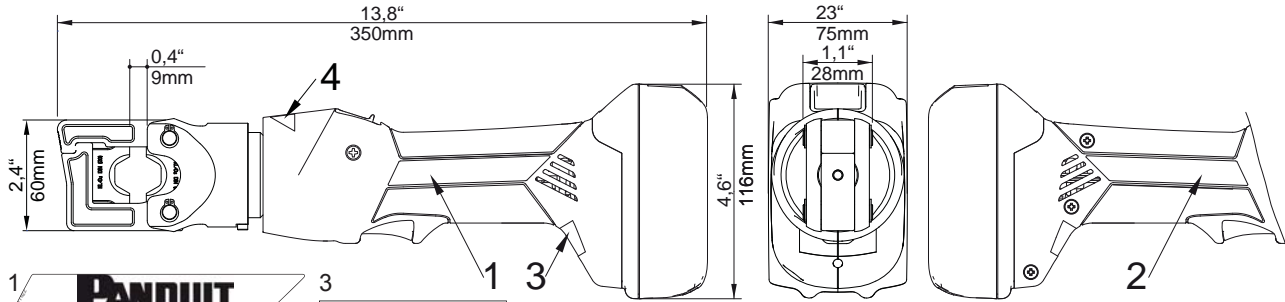
Save all warnings and instructions for future reference.

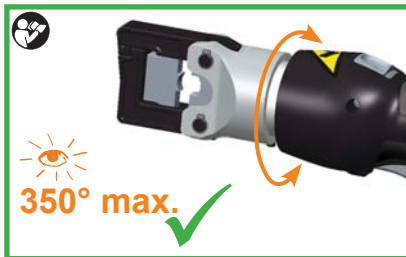




CT-2600 Series

PANDUIT

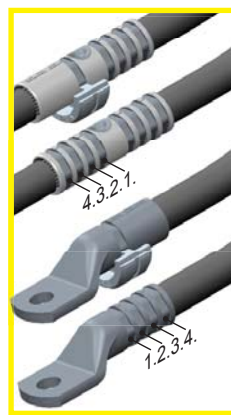
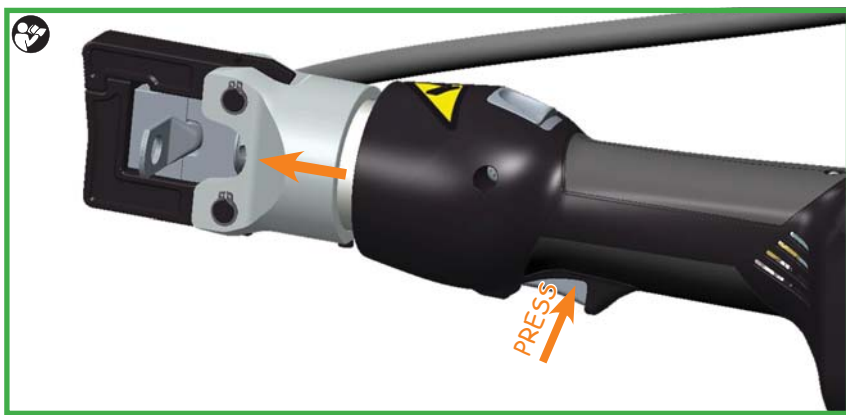


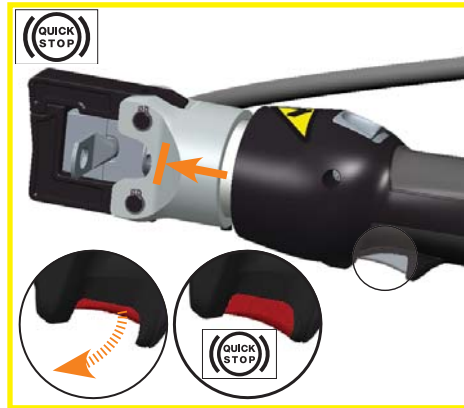
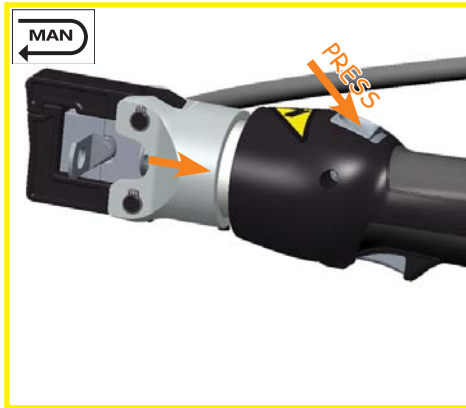


⚠️ $\neq > 360^\circ$ STOP

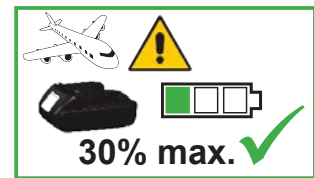
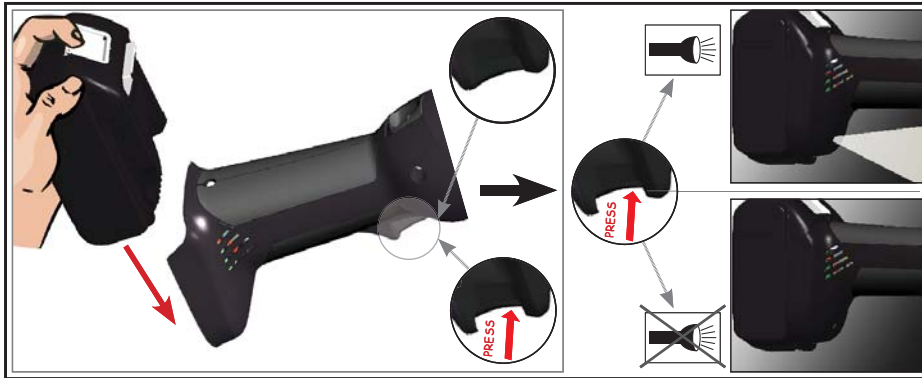
➡️ **Authorised Service Center**







 **on / off**





CT-2600 Series

PANDUIT

Makita® Li-ion

BL1830 18V \approx 3.0Ah 54Wh

Li-ion Ni

810096A7
Makita Corporation
Anjo, Aichi, Japan
Made in Japan



Makita®

DC18RC

Li-ion & Ni-MH 7.2-18V

(BL1830) 22 min.
RAL2

50 - 104°F
10 - 40°C



Makita® DC18RC T

Prim.: 220V-240V- 240W 50-60Hz
Sek.: 7.2V-18V = 9A

0505611

T4A

ME-77 E-PAAC (FI) CE

CH.P/N:630718-5

Makita Corporation






















Li-ion

Makita

#884676B996
#884598C990



			Wann/When/Quand/Quando/	Warum/Why/Pourquoi/Porqu�e/
 20 sec			nach Arbeitsvorgang after working cycle après opération de travail Despu�s del proceso de trabajo	
 2 x *			nach Einsetzen des Akkus after inserting the battery après mise en place de l'accumulateur después de insertar la bater�a	Selbsttest Self check autocontr�le Zelftest
 20 sec/2Hz			nach Arbeitsvorgang after working cycle après opération de travail Despu�s del proceso de trabajo	 Authorised Service Center
 20 sec/5Hz			während der �bertemperatur while exceeding the temp. limit pendant surchauffe en caso de temperatura excesiva	Werkzeug zu heiß Unit too hot outli surchauff� Herramienta demasiado caliente
 20 sec  20 sec/2Hz			nach Arbeitsvorgang after working cycle après opération de travail Después del proceso de trabajo	 Authorised Service Center + 
 1 x	 1 x		nach Arbeitsvorgang after working cycle après opération de travail Después del proceso de trabajo	Fehler: der notwendige Pressdruck wurde nicht erreicht. Es handelt sich um eine manuelle Unterbrechung der Pressung bei stehendem Motor. Error: the required pressure has not been reached. The operator has interrupted the pressing cycle manually while the motor was not running. ERREUR: Pression nécessaire pas atteinte. Il s'agit d'une interruption manuelle de la sertissage au moteur arr�t�. Error: No se ha alcanzado la presión necesaria o el operador ha interrumpido el ciclo a mano mientras el motor ha parado.
 3 x	 3 x		nach Arbeitsvorgang after working cycle après opération de travail Después del proceso de trabajo	Schwerwiegender Fehler: Pressdruck wurde bei laufendem Motor nicht erreicht. Serious Error: The pressure has not been reached while the motor was running. Erreur Grave: Pression pas atteinte au moteur courant. Error grave: No se ha alcanzado presi�n mientras el motor estaba en marcha

* Befindet sich das Gerät im Sleepmode (>5min. Inaktivität), dann blinkt das Gerät nicht bei Einfügen des Akkus!

* Is the tool in the sleepmode (>5min. of inactivity) the tool does not flash two times when inserting the battery!



			cuándo/Wanneer/ Когда это происходит/Kiedy	¿por qué?/Waarom/Причина/Dlaczego
 20 sec			após o processo de trabalho na bedrijfscyclus после цикла опрессовки po zakończeniu pracy	
 2 x *			após inserir a bateria na het plaatsen van de accu при установке аккумулятора po wsadzeniu baterii	Autoteste zelftest Перегрев инструмента test
 20 sec/2Hz			após o processo de trabalho na bedrijfscyclus после цикла опрессовки po zakończeniu pracy	Authorised Service Center
 20 sec/5Hz			durante a temperatura excessiva tijdens te hoge temperatuur при высокой температуре внутри корпуса przy przegrzaniu	ferramenta demasiado quente gereedschap te heet Перегрев инструмента urządzenie za gorące
 20 sec 20 sec/2Hz			após o processo de trabalho na bedrijfscyclus после цикла опрессовки po zakończeniu pracy	Authorised Service Center +
 1 x	 1 x		após o processo de trabalho na bedrijfscyclus после цикла опрессовки po zakończeniu pracy	Falha: a pressão de prensagem necessária não foi alcançada. Trata-se de uma interrupção manual da prensagem com o motor parado. Foutmelding: De benodigde persdruk wordt niet bereikt. De gebruiker heeft de verkrimping handmatig stopgezet aangezien de motor niet actief is. Ошибка: не было достигнуто требуемое усилие опрессовки или оператор прервал процесс опрессовки вручную, когда двигатель остановился. Błąd: konieczne ciśnienie nie zostało osiągnięte. Użytkownik przerwał cykl pracy ręcznie w chwili, gdy silnik nie był włączony
 3 x	 3 x		após o processo de trabalho na bedrijfscyclus после цикла опрессовки po zakończeniu pracy	Falha grave: a pressão de prensagem não foi alcançada com o motor em funcionamento. Urgente foutmelding: De persdruk werd bij een werkende motor niet bereikt. Серьезная ошибка: не было достигнуто требуемое усилие опрессовки во время работы двигателя Poważny błąd: konieczne ciśnienie nie zostało osiągnięte podczas pracy silnika

* Befindet sich das Gerät im Sleepmode (>5min. Inaktivität), dann blinkt das Gerät nicht bei Einfügen des Akkus!

* Is the tool in the sleepmode (>5min. of Inactivity) the tool does not flash two times when inserting the battery!

Type CT-2600 Series

Declaration of conformity

(D) CE - Konformitätserklärung. Wir erklären in alleiniger Verantwortlichkeit, daß dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 gemäß den Bestimmungen der Richtlinien 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(GB) CE - Declaration of conformity. We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or normative documents:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 in accordance with the regulations of directives 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(F) CE - Déclaration de conformité. Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est en conformité avec les normes ou documents normatifs suivants:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 conformément aux réglementations des directives 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(NL) CE - Konformiteitsverklaring. Wij verklaren er wij stellen ons er alleen voor verantwoordelijk dat dit produkt voldoet aan de volgende normen of normatieve documenten:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 overeenkomstig de bepalingen van de richtlijnen 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(P) CE - Declaração de conformidade. Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que este produto cumpre as seguintes normas ou documentos normativos:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 conforme as disposições das directivas 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(N) CE - Konformitetserklæring. Vi erklærer på eget ansvar/liget at dette produkt er i overensstemmelse med følgende standarder eller standard-dokumenter:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 i henhold til bestemmelserne i direktive ne 2006/42/EØF, 2014/30/EØF, 2011/65/EU

(E) CE - Declaración de conformidad. Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto está en conformidad con las normas o documentos normativos siguientes:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 de acuerdo con las regulaciones de las directivas 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(I) CE - Dichiarazione di conformità. Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che questo prodotto è conforme alle seguenti norme e documenti normativi:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 conformemente alle disposizioni delle direttive 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(DK) CE - Konformitetserklæring. Vi erklærer under almindeligt ansvar/ardt at dette produkt er i overensstemmelse med følgende normer eller normative dokumenter:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 i henhold til bestemmelserne i direktiverne 2006/42/EØF, 2014/30/EØF, 2011/65/EU

(FIN) CE - Todistus standardinmukaisuudesta. Asiasta vastaavana todistamme täten, että tämä tuote on seuraavien standardien ja standardoimisasiakirjojen vaatimusten mukainen:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 ja vastaa säädöksiä 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(PL) CE - Zgodność z dyrektywami CE. Świadomy odpowiedzialności oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z następującymi normami lub dokumentacją normatywną:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 zgodnie z postanowieniami wytycznych 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(GR) CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ Με αναλήψη συνολικής δηλωόμε- σι το ποιο- υ προϊόν συμφωνεί με τα παρακάτω ποστυπα και με τα προτυπα ητοι αναφερονται στα σχετικα εγγραφα EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 συμφωνα με τοχς κοινοιστους 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(H) CE – Megfelelőségi nyilatkozat. Kéziműködtetésű elektromos kéziszerszámok: Teljes felelősséggel kijelentjük, hogy ezek a termékek a következő szabványokkal és irányelvekkel összhangban vannak: EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 és megfelelnek a rendeltetés szerinti 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU irányelveknek.

(CZ) CE – Prohlášení o shode. Prohlašujeme na vlastní zodpovednost, že tyto produkty splňují následující normy nebo normativní listiny:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037; Ve shode se směrnicemi 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(S) CE - Konformitetsdeklaration. Vi förklarar på eget ansvar att denna produkt överensstämmer med följande normer eller normativa dokument:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 enligt bestämmelserna i direktiverna 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(RO) CE - Declarație de conformitate. Noi declarăm pe propria răspundere că acest produs este în conformitate cu următoarele norme și documente normative:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037; potrivit dispozițiilor directivelor 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU

(SLO) CE - Izjava o skladnosti S tem potjujemo splošno odgovornost, da je ta izdelek narejen v skladu z navedenimi normami in standardi:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 ter določbami in smernicami 2006/42/EEC, 2014/30/EEC, 2011/65/EU

(HR) CE - Izjava o skladnosti. Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod naveden u naslovu ovog dokumenta sukladan sa primijenjenim normama i normativnim dokumentima:
EN 62841-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, EN 349, EN 60204-1, EN 28662-1, EN 61000-6-3, EN 61000-6-2, EN 60529, EN 1037 u skladu sa odredbama preporuka 2006/42/EEC, 2014/30/EEC, 2011/65/EU

Remscheid, den 01.08.2016














CE *Joh. - Christoph Schütz*

Dipl.-Ing. Joh.-Christoph Schütz, CE-Beauftragter

<p>AUSTRALIA Banyo, QLD 4014</p>  <p>☎ 0061-732128999 ☎ 0061-732128998</p>	<p>AUSTRALIA Canning Vale, WA 6155</p>  <p>☎ 0061-894555574 ☎ 0061-892564075</p>	<p>AUSTRALIA Abbotsford, VIC 3067</p>  <p>☎ 0061-3-94292072 ☎ 0061-3-94297199</p>	<p>AUSTRIA 2544 Leobersdorf</p>  <p>☎ 0043-2256-62925 ☎ 0043-2256-62930</p>
<p>BELGIUM B-1500 Halle</p>  <p>☎ 0032-23570940 ☎ 0032-23549679</p>	<p>BOSNIA-HERZEGOWINA 71000 J'Sarajevo</p>  <p>☎ 00387-33-713060 ☎ 00387-33-7130 63</p>	<p>BRAZIL Sao-Paulo CEP 05501 – 010</p>  <p>☎ 0011-98346-8935 ☎ 0011-2189-5309</p>	<p>CANADA Calgary, T2C0B4</p>  <p>☎ 001-403-291-1121 ☎ 001-403-250-1136</p>
<p>CHINA Nantong, Jiangsu, 221617</p>  <p>☎ 0086-18251309022 ☎ 0086-513 8919 1528</p>	<p>CHINA Shanghai, 200233</p>  <p>☎ 0086-21-58995013 ☎ 0086-21-58995113</p>	<p>CHINA Guangdong, 510095</p>  <p>☎ 0086-20-87323432 ☎ 0086-20-87327792</p>	<p>CHINA Yangzhou City, Jiangsu, 225000</p>  <p>☎ 0086-514-89710085 ☎ 0086-514-89710085</p>
<p>CHINA Chengdu Schuan, 100028</p>  <p>☎ 0086-28-85592749 ☎ 0086-28-85595948</p>	<p>CHINA Liaoning, 116000</p>  <p>☎ 0086-411-84623377 ☎ 0086-411-84633377</p>	<p>CHINA Guang Xi, 530000</p>  <p>☎ 0086-771-2020733 ☎ 0086-771-2020700</p>	<p>CHINA Urumqi, Xinjiang, 830000</p>  <p>☎ 0086-991-8733608 ☎ 0086-991-8728779</p>

<p>CROATIA HR-10000 Zagreb</p>  <p>☎ 00385-12361890 ☎ 00385-12361882</p>	<p>CZECH REPUBLIC / SLOVAKIA 02601 Dolny Kubin</p>  <p>☎ 00421-43-58323-11 ☎ 00421-43-58323-34</p>	<p>DENMARK 2610 Rødovre</p>  <p>☎ 0045-4484-3738 ☎ 0045-4484-3708</p>	<p>FINLAND 20360 Turku</p>  <p>☎ 00358-2-8800020 ☎ 00358-2-8800021</p>
<p>FRANCE 57150 Creutzwald</p>  <p>☎ 0033-3-87298470 ☎ 0033-3-87298479</p>	<p>GERMANY 42855 Remscheid</p>  <p>☎ 0049-2191/907-222 ☎ 0049-2191/907-243</p>	<p>GREECE GR-13671 Athen</p>  <p>☎ 0030-210-240-6000 ☎ 0030-210-240-6007</p>	<p>HUNGARY 2049 Diósd</p>  <p>☎ 0036-23545-140 ☎ 0036-23545-141</p>
<p>INDIA Bangalore, 560064</p>  <p>☎ 0091-9738464980 ☎ 0091-9902322466</p>	<p>INDIA Bangalore, 560064</p>  <p>☎ 0091-9886115506 ☎ 0091-8026914568</p>	<p>INDONESIA Jakarta, 14240</p>  <p>☎ 0062-214534237 ☎ 0062-214534238</p>	<p>INDONESIA Riau Island</p>  <p>☎ 0062-778-455514 ☎ 0062-778-430275</p>
<p>IRLAND Dublin</p>  <p>☎ 0044/07764569582 ☎ 00353-1-4588940</p>	<p>ICELAND 105 Reykjavik</p>  <p>☎ 00354-5886000 ☎ 00354-5886012</p>	<p>ISRAEL 49222 Petach Tikva</p>  <p>☎ 00972-3-9233601 ☎ 00972-3-9234601</p>	<p>ITALY I-43055 Mezzani</p>  <p>☎ 0039-0521-818301 ☎ 0039-0521-818202</p>

<p>JAPAN Kanagawa 236-0037</p>  <p>☎ 0081-45-701-5680 ☎ 0081-45-701-4302</p>	<p>KOREA Seoul 150-093</p>  <p>☎ 0082-2-261409-89 ☎ 0082-2-261409-66</p>	<p>LEBANON 6470 Beirut</p>  <p>☎ 00961-1-385 708 ☎ 00961-1-385 714</p>	<p>LITHUANIA Vilnius LT-03151</p>  <p>☎ 0 0370-5-2311564 ☎ 00370-5-2311564</p>
<p>MALAYSIA 40150 Shan Alam</p>  <p>☎ 00603-78322220 ☎ 00603-77341457</p>	<p>MEXICO C.P. 11850 San Miguel</p>  <p>☎ 0052-55-52719765 ☎ 0052-55-52120413</p>	<p>NETHERLANDS 5321 JZ Hedel</p>  <p>☎ 0031-73-5997599 ☎ 0031-73-5997590</p>	<p>NEW ZEALAND East Tamaki Aukland</p>  <p>☎ 0064-9-2749294 ☎ 0064-9-27308231</p>
<p>NORWAY N-0609 Oslo</p>  <p>☎ 0047-22088100 ☎ 0047-22088101</p>	<p>POLAND 02-921 Warszawa</p>  <p>☎ 0048-22-6428570 ☎ 0048-22-6420505</p>	<p>PORTUGAL Granja-2625-607 Vialonga</p>  <p>☎ 00351-21-3223400 ☎ 00351-21-3223410</p>	<p>ROMANIA 530211 Miercurea Ciuc</p>  <p>☎ 0040-266-372108 ☎ 0040-266-312238</p>
<p>RUSSIA 109147 Moscow</p>  <p>☎ 007-495-7480747 ☎ 007-495-7483735</p>	<p>SERBIA 11000 Beograd</p>  <p>☎ 00381-2417-714 ☎ 00381-2417-715</p>	<p>SINGAPORE Singapore, 569622</p>  <p>☎ 0065-96929681</p>	<p>SLOVENIA 1420 Trbovlje</p>  <p>☎ 00386-356-31800 ☎ 00386-356-31802</p>

<p>SOUTH AFRICA Newlands Johannesburg</p>  <p>☎ 0027-11-2880000 ☎ 0027-11-6732043</p>	<p>SPAIN 28521 Madrid</p>  <p>☎ 0034-917518203 ☎ 0034-917518195</p>	<p>SWEDEN SE-3924 Kalmar</p>  <p>☎ 0046-480-28174 ☎ 0046-480-28165</p>	<p>SWEDEN SE-169 53 Solna</p>  <p>☎ 0046-8202245 ☎ 0046-707550145</p>
<p>SWITZERLAND CH-8964 Rudolfstetten</p>  <p>☎ 0041-56-6492121 ☎ 0041-56-6492141</p>	<p>TAIWAN Teipei, 110</p>  <p>☎ 0084-886227631623 ☎ 0084-886227667492</p>	<p>THAILAND BKK 10400 Bangkok</p>  <p>☎ 00662-6422478-9 ☎ 00662-6423085</p>	<p>TURKEY 34630 Istanbul</p>  <p>☎ 00 90 212 798 25 26 (ext.127) ☎ 00 90 212 798 2530</p>
<p>UKRAINE 36008 Poltava</p>  <p>☎ 0038-0532-500970 ☎ 0038-050-5242646</p>	<p>UNITED KINGDOM Suffolk, NR35 1JX</p>  <p>☎ 0044-1986-891508 ☎ 0044-1986-896132</p>	<p>USA Rockford, Illinois 61109</p>  <p>☎ 001-800-435-0786 ☎ 001-800-451-2632</p>	<p>USA Cleveland, Ohio 44142</p>  <p>☎ 001-216-362-4000 ☎ 001-216-362-4020</p>
<p>USA Brighton, Colorado 80601</p>  <p>☎ 001-720-685-9091 ☎ 001-303-655-8143</p>	<p>USA San Marcos, California 92078</p>  <p>☎ 001-760-735-9793 ☎ 001-760-735-9694</p>	<p>VENEZUELA Caracas</p>  <p>☎ 0058-212-264441 ☎ 0058-212-2644622</p>	<p>VIETNAM Ho Chi Minh City 700000</p>  <p>☎ 0084-8-5120517 ☎ 0084-8-8035359</p>

PANDUIT

Panduit Corp
www.panduit.com/blackfin